

INSTALLATION INSTRUCTION

LED REFLECTOR DOWNLIGHT



UGR < 19

CRI > 90

TECHNICAL DATA:

Model	Watts	Lumens	BeamAngle	PF	CRI	Cutting Size	Input Power	Unit Size
VT-2-04	4	320	12° / 36°	>0.6	>90	45x45mm	AC: 220-240V, 50Hz	54x54x47mm
VT-2-12	12	960	12° / 36°	>0.6	>90	120x45mm	AC: 220-240V, 50Hz	130x54x47mm
VT-2-16	16	1280	12° / 36°	>0.9	>90	85x85mm	AC: 220-240V, 50Hz	93x93x47mm
VT-2-21	20	1600	12° / 36°	>0.9	>90	200x45mm	AC: 220-240V, 50Hz	207x54x47mm
VT-2-36	36	2880	12° / 36°	>0.9	>90	120x120mm	AC: 220-240V, 50Hz	130x130x47mm

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 5 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

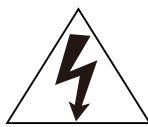


WARNING!

- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
- . Install only by certified Electrician.

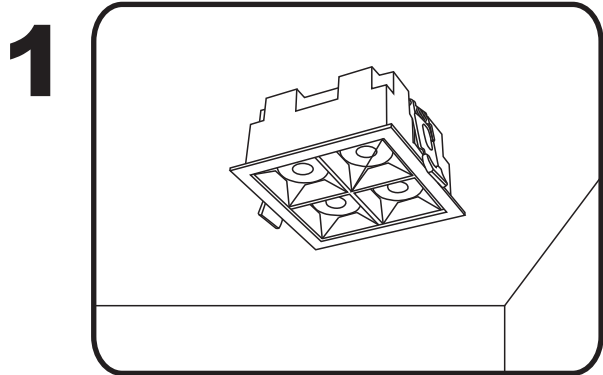


This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

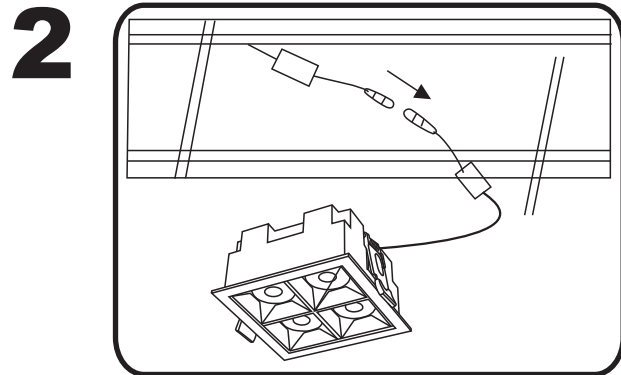


Caution, risk of electric shock.

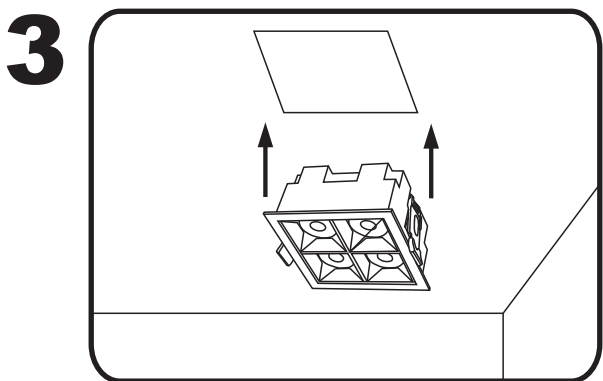
INSTALLATION DIAGRAM:



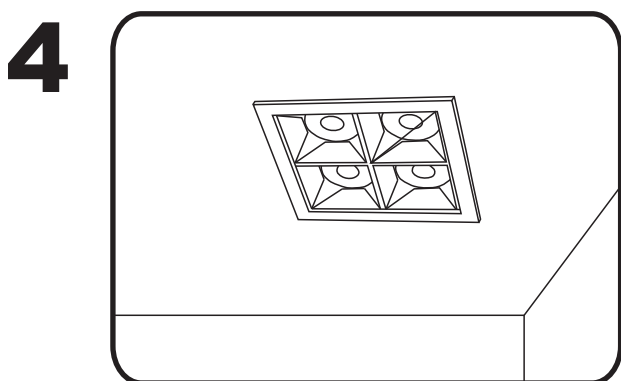
Step 1: Decide where you want to place the panel and cut a hole as per the cutout size provided.



Step 2: Connect the Live and Neutral wires



Step 3: Hold the two clips back against the panel light and push it into the hole. Allow the springs to pull the light up to the ceiling



Step 4: Switch ON the power and test

ÚVOD A ZÁRUKA
Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 5 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoli povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využití. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vadu.

- ! POZOR**
- Instalaci smí provést pouze certifikovaný elektrikář
- Po celou dobu instalace musí být zajištěno řádné uzemnění.

NÁVOD PRO MONTÁŽ:
Krok 1: Rozhodněte se, kam chcete panel umístit, a vyříznete otvor podle poskytnuté velikosti výřezu.
Krok 2: Krok 2: Připojte živé a neutrální vodiče
Krok 3: Držte obě svorky přitlačené k panelovému svítidlu a zatlačte svítidlo do otvoru. Nechte výrobek vyčníhnout svítidlo až ke stropu.
Krok 4: Zapněte napájení a otestujte

UVOD I JAMSTVO
Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomoći na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 5 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štetu koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvoda 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

- ! UPOZORENJE**
- Instalaciju može obaviti samo ovlaštení elektrikar!
- Prilikom instalacije mora biti garantovano odgovarajuće uzemljenje!

UPUTSTVO ZA MONTAŽU:
Korak 1: Odlučite se o mjestu na kome želite namjestiti tablu i probušite otvor u skladu sa navedenim dimenzijama.
Korak 2: Povežite fazni i nulni kabl.
Korak 3: Povežite dva držača nazad prema svjetlosti table i pritisnite ih u otvor. Ostavite da opružni mehanizam podigne rasvjetu prema plafonu.
Korak 4: Uključite napajanje i testirajte.

INTRODUÇÃO E GARANTIA
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 5 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste involuntário. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

- ! ADVERTÊNCIA**
- Só fazer a instalação por eletricitistas licenciados.
- A ligação à terra deverá ser garantida durante a instalação.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO
Passo 1: Tome decisão a respeito do lugar onde quer colocar o quadro e faça um furo de acordo com as dimensões do furo das.
Passo 2: Ligue o cabo da fase e o cabo de zero
Passo 3: Puxe os dois engates para trás contra a iluminação do quadro e aperte-os no furo. Permita às molas para tirar a iluminação para cima junto do tecto.
Passo 4: Ponha o interruptor da alimentação na posição Ligado (ON) e faça ensaio.

INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA
Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 5 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inusual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

- ! ADVERTENCIA**
- Que se instale sólo por electricista certificado.
- La conexión adecuada a tierra debe garantizarse durante toda la instalación

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
Paso 1: Decida dónde desea colocar el panel y corte un orificio según el tamaño del recorte previsto.
Paso 2: Conecte los cables de Vivo y Neutro
Paso 3: Detenga los dos clips contra la luz del panel y empuje en el agujero. Permita a los resortes que saquen la luz hasta el techo
Paso 4: Encienda la potencia y pruebe

BEVEZETÉS ÉS GARANCIA
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők készítettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 5 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termék 10-12 órás napi üzemeeltésre alkalmas. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

- ! VIGYÁZAT**
- Csak szakképzett villanyszerelő szerelje fel.
- Megfelelő földelést kell biztosítani a felszerelés során

FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ
1. lépés: Döntse el, hol kívánja elhelyezni a panelt, és vágjon le egy nyílást a megadott kivágási méret szerint.
2. lépés: Csatlakoztassa a fázis és a nullás vezetékeket
3. lépés: Tartsa vissza a két kapcsoló a panelvilágításhoz, és tolja be azokat a nyílába. Hagyja a rugókat a mennyezet felé húzni a világítótestet.
4. lépés: Kapcsolja be az áramot és a tesztelje.

INTRODUCERE, GARANTIA
Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le rectificați. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 5 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorrectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorrecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

- ! AVERTIZARE**
- Instalarea trebuie executată numai de către un electrician certificat.
- Împănământul necesar trebuie garantat în timpul instalării.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE
Pasul 1: Decideți în privința locului unde doriți să amplasați panoul și apoi faceți o deschizătură conform dimensiunilor indicate.
Pasul 2: Conectați cablul de fază și cel nul.
Pasul 3: Trageți înapoi cele două scobee, contra luminii panoului, și apăsați-le în orificiu. Lăsați arcurile să tragă panoul de iluminat spre tavan.
Pasul 4: Puneți cheia de contact în poziția „Conectat” (ON) și testați.

WSTĘP I GWARANCJA
Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 5 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świadczenia oprav w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin. 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

- ! OSTRZEŻENIE**
- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.
- Podczas montażu powinno być zapewnione właściwe uziemienie.

INSTRUKCJA INSTALACJI
Krok 1: Wybierz miejsce na mocowanie tablicy i wywierć otwór zgodnie z podanymi wymiarami.
Krok 2: Podłącz przewód fazowy i przewód zerowy
Krok 3: Pociągnij obu wsporników do tyłu i nacisnij je do otworu. Pozwól sprężynom skierować światło w górę.
Krok 4: Ustaw kluczyk zasilania w pozycji “Włączone” (ON) i przeprowadz badanie.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ
Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Bi-TAK (V-TAC). Η Bi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήσετε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εκχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύθηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 5 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθους τοποθέτησης ή συντηρήσιτης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια εξαιτίας της λάθους απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

- ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**
- Η τοποθέτηση να γίνεται από αδειούχο ηλεκτρολόγο.
- Η δέουσα γείωση πρέπει να έχει εγυνηθεί κατά την διάρκεια της τοποθέτησης.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ
Βήμα 1: Αποφασίστε που θα τοποθετήσετε τον πίνακα και κάντε το απαραίτητο άνοιγμα ανάλογα με τις απαιτούμενες διαστάσεις του ανοίγματος.
Βήμα 2: Συνδέστε τον αγωνό φάσης και μηδενικού.
Βήμα 3: Τραβήξτε τους δύο συνδετήρες (νόντους) προς τα πίσω, απέναντι στο φωτισμό του πίνακα και πιέστε τους στο άνοιγμα. Επιπρέπει στα ελατήρια να τραβήξουν το φωτισμό προς τα επάνω – προς την οροφή.
Βήμα 4: Τοποθετήστε το κλειδί της ηλεκτροδότησης στη θέση «Λειτουργεί» (ON) και κάντε τεστ.

INTRODUZIONE E GARANZIA
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirli nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 5 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

- ! AVVERTIMENTO**
- L'installazione deve essere eseguita soltanto da un elettricista certificato.
- Deve essere garantita una corretta messa a terra durante l'installazione.

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE
Passo 1: Decidere dove si desidera posizionare il pannello e fare un foro adatto alle dimensioni del ritaglio fornito.
Passo 2: Collegare i conduttori di fase e quello neutro.
Passo 3: Tenere i due clip indietro contro la luce del pannello e spingerle nel foro. Permettere alle molle di tirare la luce fino al soffitto.
Passo 4: Accendere la corrente e testare.

INTRODUCTION & GARANTIE
Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 5 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

- ! AVERTISSEMENT**
- L'installation doit être effectuée par un électricien certifié seulement.
- Une mise à terre appropriée doit être assurée par l'installation

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
Étape 1: Décidez où vous souhaitez placer le panneau et découpez un trou selon la taille de découpe fournie.
Étape 2: Connectez les fils sous tension et neutre
Étape 3: Retenez les deux clips contre l'éclairage du panneau et poussez-les dans le trou. Laissez les ressorts tirer l'éclairage jusqu'au plafond
Étape 4: Allumez l'interrupteur et testez.